

Patengemeinden  
BORKOVICE, KLEČATY, KLENOVICE, KOMÁROV, MAŽICE,  
MEZNÁ, MYSLKOVICE, TUČAPY, VLASTIBOŘ, ZÁLŠÍ, ŽELEČ, ŽIŠOV

Organisation Hans-Peter von SIEBENTHAL

STADT SOBĚSLAV  
MUSIKVERLAG KUBEŠ  
KULTURHAUS SOBĚSLAV  
veranstalten

Festival Partner



Während des Festivals haben Sie die Möglichkeit  
Noten, Musicassetten, CD, DVD und Videokassetten  
aus der Produktion des Musikverlages KUBEŠ zu kaufen.

INFORMATIONSDIENST:

Mgr. Petr Valeš, Kulturhaus, Jirsíkova 34/1, CZ - 392 01 Soběslav  
Tel./Fax +420 / 381 524 261, E-mail: kdms@seznam.cz



Staroujezdská 25, 190 16 Praha 9 - Újezd nad Lesy  
Tel.+420 602 166 777, +420 281 021 010, Fax +420 281 021 013, E-mail: kubes@kubes.eu  
<http://www.kubes.eu>

# 17. INTERNATIONALEN BLASMUSIKFESTIVAL



## 16.7. - 17.7. 2011

Festivals Partner



Jihočeský kraj

Medien Partner



Festivals Bier



MINISTERSTVO  
KULTURY



# BLATA AMÜSIERT SICH

**SAMSTAG 16. 7. 2011**

**SOBĚSLAV-HAUPTPLATZ**

- 14<sup>00</sup> Uhr **SKALAČKA**, Kapellmeister Josef Trantina  
14<sup>50</sup> Uhr **SOBĚSLAVSKÉ MAŽORETKY**, Leiter Miluše Moravcová, Vladimír Moravec  
15<sup>05</sup> Uhr **DĚTSKÝ FOLKLÓRNÍ SOUBOR RÁČEK**, Künstlerischer Leiter Dana Moravcová  
15<sup>20</sup> Uhr **TÁBORANKA**, Kapellmeister RNDr. Jiří Jína  
16<sup>05</sup> Uhr **SOBĚSLAVSKÁ CHASA MLADÁ**, Künstlerischer Leiter Ladislav Moravec  
16<sup>20</sup> Uhr **PERNŠTEJNKA**, Kapellmeister Vladimír Černý  
17<sup>05</sup> Uhr **GOLČOVANKA Tomáše Kotěry**, Kapellmeister Tomáš Kotěra  
17<sup>50</sup> Uhr **BOŽEJÁCI**, Kapellmeister Pavel Skalník  
18<sup>35</sup> Uhr **BECHBURG MUSIKANTEN**, Kapellmeister Othmar Walser / Schweiz  
19<sup>35</sup> Uhr **NÁLADIČKA**, Family Band Bronislava Palowského  
20<sup>20</sup> Uhr **LIBKOVANKA**, Kapellmeister Zdeněk Beneš, Künstlerischer Leiter Michal Mareš  
21<sup>05</sup> Uhr **TÚFARANKA**, Kapellmeister Jan Bílek  
22<sup>00</sup> Uhr **BABOUCI**, Kapellmeister Petr Shýbal  
23<sup>00</sup> Uhr **VESELKA**, Kapellmeister Ladislav Kubeš

*Durch das Programm führt Martin Hlaváček und Karel Hegner.*

## DIE KONZERTE IM BLATAGEBIET

- BORKOVICE 14<sup>00</sup> Uhr **LIBKOVANKA**, Kapellmeister Zdeněk Beneš  
KLEČATY 14<sup>00</sup> Uhr **PERNŠTEJNKA**, Kapellmeister Vladimír Černý  
KLENOVICE 14<sup>00</sup> Uhr **VENOVANA**, Kapellmeister Bendicht Winzenried / Schweiz  
**VESELKA**, Kapellmeister Ladislav Kubeš  
KOMÁROV 14<sup>00</sup> Uhr **NÁLADIČKA**, Family Band Bronislava Palowského  
MAŽICE 14<sup>00</sup> Uhr **BECHBURG MUSIKANTEN**, Kapellmeister Othmar Walser / Schweiz  
MEZNÁ 14<sup>00</sup> Uhr **MODRÁ MUZIKA Zdeňka Thumy**, Kapellmeister Zdeněk Thuma  
MYSLKOVICE 14<sup>00</sup> Uhr **BOŽEJÁCI**, Kapellmeister Pavel Skalník  
TUČAPY 14<sup>00</sup> Uhr **JÍŽANI**, Kapellmeister ing. Miroslav Dvořák  
VLASTIBOŘ 14<sup>00</sup> Uhr **BLASKAPELLE FRISCHLUFTPROJEKT**,  
Kapellmeister Alexander Kastenhofer / Deutschland  
ZÁLŠÍ 14<sup>00</sup> Uhr **GOLČOVANKA Tomáše Kotěry**, Kapellmeister Tomáš Kotěra  
ŽELEČ 14<sup>00</sup> Uhr **JIHOČEŠTÍ RODÁCI**, Kapellmeister Vojtěch Veselý  
ŽÍŠOV 14<sup>00</sup> Uhr **FRANZISKA**, Kapellmeister Milan Nemeč / Deutschland

**SONNTAG 17. 7. 2011**

**SOBĚSLAV-HAUPTPLATZ – GALAKONZERT**

- 10<sup>00</sup> Uhr **Eröffnung vom Galakonzert**  
10<sup>05</sup> Uhr **JÍŽANI**, Kapellmeister ing. Miroslav Dvořák  
11<sup>00</sup> Uhr **JIHOČEŠTÍ RODÁCI**, Kapellmeister Vojtěch Veselý  
12<sup>00</sup> Uhr **KRAJANKA**, Kapellmeister Václav Hlaváček  
12<sup>10</sup> Uhr **Auslosung des Wettbewerbs des Tschechischen Rundfunks  
České Budějovice/Budweis und der Tageszeitung Táborský deník**  
13<sup>30</sup> Uhr **TÚFARANKA**, Kapellmeister Jan Bílek  
14<sup>40</sup> Uhr **BLASKAPELLE FRISCHLUFTPROJEKT**,  
Kapellmeister Alexander Kastenhofer / Deutschland  
15<sup>50</sup> Uhr **BABOUCI**, Kapellmeister Petr Shýbal  
17<sup>00</sup> Uhr **VENOVANA**, Kapellmeister Bendicht Winzenried / Schweiz  
18<sup>00</sup> Uhr **VESELKA**, Kapellmeister Ladislav Kubeš  
19<sup>00</sup> Uhr **Alle Kapellen spielen gemeinsam die berühmtesten Kompositionen  
„BORKOVICKÁ POLKA“, „MOJE ČESKÁ VLAST“  
und „OD TÁBORA AŽ K NÁM“ vom Komponisten Ladislav Kubeš,  
Gastdirigenten sind Jan Lipold und Jaroslav Zeman.**

*Durch das Programm führt Alexander Hemala und Milan Černohouz.*

Von 12<sup>00</sup> Uhr bis 13<sup>00</sup> Uhr findet eine Direktübertragung des Tschechischen Rundfunks,  
Sender České Budějovice, statt.

**WIR WÜNSCHEN ALLEN BLASMUSIKFREUNDEN EIN SCHÖNES WOCHENENDE.**

  
**Jihočeský kraj**

  
**MINISTERSTVO  
KULTURY**